

A. Documentation d'information

22. Le texte de la Déclaration universelle des droits de l'homme existe actuellement en 77 langues, le Département de l'information l'ayant publié dans sept nouvelles langues en 1988 et ayant entamé sa production dans sept langues de plus. L'inventaire des stocks dans les langues vernaculaires a été fait dans tous les centres d'information des Nations Unies en vue d'assurer qu'ils disposent de quantités suffisantes et, au besoin, de faire réimprimer les versions hors de stock.

23. Le Département de l'information a publié et distribué, dans toutes les langues officielles, 60 000 exemplaires d'un numéro spécial d'anniversaire de la Charte internationale des droits de l'homme, comprenant le texte de la Déclaration et des Pactes internationaux.

24. En outre, 140 000 exemplaires de la brochure Droits de l'homme : questions et réponses ont été distribués, essentiellement aux écoles et organisations non gouvernementales. Cette brochure, qui se lit très facilement et répond aux quelques questions posées le plus fréquemment, a été profondément remaniée par le Département de l'information et publiée dans trois langues en 1988.

25. Le Centre pour les droits de l'homme a entrepris la publication d'une Série de fiches d'information sur les droits de l'homme. Ces fiches sont traduites dans toutes les langues officielles de l'Organisation et distribuées gratuitement dans le monde entier. Leur traduction dans des langues vernaculaires est encouragée. La Fiche No 1, intitulée "Mécanisme des droits de l'homme", donne un aperçu des organes de l'ONU qui s'occupent des droits de l'homme. La Fiche No 2, intitulée "La Charte internationale des droits de l'homme", donne des renseignements de base sur l'adoption de la Déclaration universelle et celle des deux pactes internationaux et du protocole facultatif, ainsi que sur leur impact mondial. La Fiche No 3, intitulée "Services consultatifs et d'assistance technique dans le domaine des droits de l'homme", explique le rôle important de cette partie du programme concernant les droits de l'homme. D'autres fiches sur la discrimination raciale et l'apartheid, la torture, les disparitions, les populations autochtones et les exécutions sommaires ou arbitraires sont en cours de publication.

26. Un dépliant consacré à la célébration du quarantième anniversaire et de la Journée des droits de l'homme, intitulé Que la lumière jamais ne s'éteigne, a été publié par le Département; 20 000 exemplaires en ont été distribués en anglais et en français. Le texte a été communiqué aux centres d'information des Nations Unies dans les autres langues officielles, afin que la production puisse en être assurée localement.

27. Une pochette d'information, contenant une documentation de base sur les droits de l'homme, y compris les documents susmentionnés, a été publiée par le Département de l'information à l'intention des organisations non gouvernementales à l'occasion du quarantième anniversaire. Vingt mille pochettes environ ont été distribuées dans le monde entier et les organisations non gouvernementales ont été encouragées à en rediffuser le contenu par le truchement de leurs propres publications et activités.

28. Le Centre pour les droits de l'homme publie également une Circulaire d'information sur les droits de l'homme, qui est distribuée dans le monde entier. Le premier numéro (printemps/été 1988) donne des renseignements généraux sur les

6

7

8

9

10

11

12